

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

### ACTUALIDAD

## Felix Faure y Mad Steinheil

El Matin publica una interview celebrada con Charles Dupuy, que era presidente del Consejo de ministros en la fecha de la muerte de M. Félix Faure. Demuestran las referencias de M. Dupuy que Félix Faure padecía de una enfermedad del corazón hacia mucho tiempo, y que ninguno de los médicos que le asistieron abrigó la sospecha, ni por un solo instante, de que la muerte no fuese natural, aunque repentina.

Esta afirmación está confirmada en el Matin por el doctor Cheuriot, que prestó sus primeros auxilios al Presidente de la República.

Contra lo que afirma el conde de Arion, Mad. Steinheil fué recibida por Félix Faure después que el Príncipe de Mónaco y el cardenal Richard. Es cierto que Nad. Steinheil fué querida de Faure, y tenía de él numerosas cartas que la policía recogió la mañana en que fué descubierto el doble asesinato. Sin embargo, las cartas recogidas constituían únicamente una correspondencia de carácter íntimo. Otra en que M. Faure la refería intimidades y preocupaciones de Estado, dice Mad. Steinheil que se la robaron la noche del crimen.

El asunto apasiona vivamente. El nuevo juez que instruye el proceso, M. André, trabaja con fortuna y ha logrado que el ayuda de cámara Remy Couillard haga una declaración muy importante. El día del crimen, durante la comida, Mad. Steinheil vertió un líquido en los vasos de su marido y de su madre. Luego, cuando los dos fueron á acostarse, cada uno á su cuarto, la señora llamó á Remy Couillard, diciéndole que les llevara los vasos y que le trajera el alpenstock, el bastón ferrado de su marido, que se encontró al día siguiente junto al cadáver de M. Steinheil.

Puede imaginarse el efecto de esta revelación. Remy Couillard ha declarado también que en la casa había un botiquín de mano, y que después del crimen madame Steinheil mandó que se lo llevaran.

El juez ha dispuesto ahora que se averigüe la naturaleza de los líquidos que contenían; pero se sospecha que después de tanto tiempo el resultado del análisis sea nulo.

También ha ordenado M. André la exhumación de los cadáveres, con objeto de practicar una autopsia. Se asegura que se ha hecho desaparecer el estómago y parte del intestino de los dos cadáveres, que en la primera autopsia habían sido ya arrancados.

La opinión pública insiste en creer que Steinheil murió estrangulado. La laringe ofrecía señales tan características de presión, que demostraba evidentemente los efectos de la estrangulación.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

### Caja de ahorros

Saldo anterior . . . . . Ptas. 132.348'29  
Imposiciones durante la semana (15) . . . . . 408'  
Suma . . . . . Ptas. 132.756'29  
Reintegros (8) . . . . . 1.814'95  
Saldo . . . . . Ptas. 130.941'34

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1908.—I. M. Ballester, Gerente.

### Sección de Agricultura y Horticultura

#### PIMIENTOS DULCES

Esta conocidísima y popular hortaliza en Canarias, no es motivo de cultivo especial, y digo esto porque si bien se han traído algunas semillas de Pimientos Riojanos, tanto verdes como colorados, han degenerado en nuestro clima, y sembrando año tras otro semilla de estos pimientos que carecen ya de las condiciones originales al hacer la primer plantación, nos encontramos con pimientos sin el sabor agradable que deben tener, y todo por no gastarse el horticultor unas cuantas pesetas en traer año tras año nueva semilla bien seleccionada, estudio que aquí es imposible hacer por falta de conocimientos científicos.

Hay una nueva clase de Pimientos verdes muy dulces llamados de "Cam-

pana" que maduran pronto, dan mucha cosecha y son uniformes en tamaño. Alcanzan 4 pulgadas de largo y 3 de ancho.

Federico C. Varela.  
Diciembre 4 1908.

### Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

#### Austria y Turquía.—El ultimatum

Madrid 7 (23'35)  
Los telegramas que se reciben de Viena aseguran que el gobierno de Austria ha acordado enviar el ultimatum á Turquía, retirando desde luego su representación diplomática en aquel Imperio.

#### Explosión de un polvorín.—Centenares de víctimas.

De Calcuta dan cuenta de una terrible explosión, ocurrida en un polvorín militar donde había numerosa cantidad de explosivos.

La explosión produjo tremendos efectos, quedando destruido el polvorín. Este contenía gran repuesto de balas dum dum.

Las víctimas ascienden á centenares.

#### La renuncia de Pi y Arsuaga

El diputado solidario Sr. Pi y Arsuaga insiste en presentar la renuncia de su acta.

Los electores de Sabadell han acordado dirigir un mensaje á dicho diputado para que desista de su renuncia.

Créese que no lo conseguirán.

#### Declaraciones de Montero

Madrid 7 (22'40).

El señor Montero Rios ha hecho importantes declaraciones políticas, definiendo su actitud en el partido liberal.

Dice el señor Montero que no ha intervenido directa ni indirectamente en la constitución del bloque de las izquierdas, por lo que desconoce los compromisos que hayan contraído los distintos elementos políticos que integran el bloque.

Anuncia que combatirá rudamente el proyecto de Administración local, estando dispuesto á no cesar en su conducta.

Recaba su independencia de acción para seguir combatiendo al gobierno y hace protestas de su amor á la libertad y á la democracia.

#### Lo que dice Morat

El jefe de los liberales ha aconsejado á sus amigos que discutan ampliamente el proyecto de Administración local.

Dícese que este cambio de actitud obedece á las declaraciones hechas por Montero Rios, que han producido gran revuelo en el partido liberal, considerándose como una desautorización de la política de Morat y de la debilidad de su oposición al gobierno.

#### Literato fallecido

En las primeras horas de la mañana ha fallecido el brillante cronista, D. José Nogales.

Su muerte ha sido sentidísima.

Recíbense centenares de telegramas de pésame.

#### Sultán reconocido

Telegramas de Tánger dicen que el cuerpo diplomático de aquella plaza ha notificado á muley Hafid que las potencias hállanse dispuestas á reconocerle como sultán.

La noticia ha producido gran regocijo entre los partidarios de Hafid.

#### El rey Eduardo

Dicen de Londres que el rey Eduardo ha sufrido una recaída en sus antiguas dolencias, habiendo tenido que guardar cama.

El estado de salud del rey Eduardo inspira serias preocupaciones.

#### Las elecciones en Barcelona

Madrid 8 (22'15).

El partido radical de Barcelona ha designado candidatos para las elecciones de diputados á Cortes que se celebrarán el próximo domingo, á los señores D. Alejandro Lerroux, D. Juan Sol y Ortega y D. Hermenegildo Giner de los Rios.

Entre los radicales aumenta el entusiasmo por la lucha.

Los solidarios siguen celebrando mítins para recomendar su candidatura.

La contienda despierta gran interés en toda España.

#### ¿Una guerra?

Los telegramas del Extranjero dicen que en Montenegro continúan con gran actividad los preparativos bélicos.

Asegúrase que en Enero declarará la guerra á Austria.

La noticia ha causado sensación en aquel Imperio.

El pueblo pide la movilización de tropas.

#### Renunció Pi

Madrid 8 (21'30).

El Sr. Pi y Arsuaga ha enviado hoy al Congreso la renuncia de su acta de diputado.

#### Moret y el bloque

El jefe de los liberales ha declarado nuevamente que es de todo punto indispensable la constitución del bloque para ensanchar el partido, incorporando á éste los elementos republicanos, cuyo concurso considera necesario para poder combatir con éxito á la reacción.

Mesa.

## NOTAS DEL DIA

### Gallinero alborotado

El leonismo está atravesando una crisis espantosa. El desconcierto es general y las lamentaciones aturden ya nuestros oídos.

No hablemos de Tenerife, donde el caciquismo de D. Fernando se halla reducido á la más insignificante expresión, no quedando otros vestigios que la media docena escasa de transfugas que acudilla el infortunado D. Rodolfo.

En Las Palmas, cuartel general de ese caciquismo, el desbarajuste es mayor y ya no se cuidan ni de ocultar las disensiones que amenazan de muerte al partido leonino. El gallinero anda alborotado con la campaña que vienen realizando los señores Franchy, Melo y Ramirez, contra la insostenible política de D. Fernando, que allí, como aquí, es objeto de unánimes reproches.

Hay que oír á los periódicos del leonismo. El *Diario de Las Palmas*, que lleva la voz cantante de los caciques, se encara con los organizadores del mitin y lanza contra ellos catilinarias tan elocuentes como éstas:

D. Rafael Ramirez decía anoche que por pudor debían nuestros representantes en Cortes renunciar su acta, y nosotros decimos que por pudor al menos no debía este señor presentarse al público para hablarle en favor de la división de la provincia después de combatir esta legítima aspiración desde las columnas de su periódico.

El Sr. Franchy se concretó á lo de siempre: á hacer propaganda republicana federal, á decir que los diputados de Gran Canaria *no deben sus actas al pueblo*; á manifestar que el señ. León y Castillo no se opuso á lo de la sección de la Audiencia en Tenerife, sin querer recordar al Sr. Franchy que este ofrecimiento lo hizo el Sr. Maura en el Congreso hace unos dos meses, y que entonces aquí se recibió la noticia con marcada indiferencia.

El Alcalde accidental de esta muy noble y muy leal ciudad de Las Palmas, (aquí duele) también tomó parte en el mitin de anoche, mitin que sólo se enderezó contra el ilustre canario D. Fernando de León y Castillo y contra nuestro partido.

Y es que aquí no hay otra finalidad que la de combatir al ilustre hijo de Gran Canaria, porque, sin duda, estaba para que ciertos planes que jamás, jamás, y jamás lo verán realizados los que con ellos sueñan.

Pero no paran aquí los desahogos de los periódicos leoninos. Estos, que no han cesado de motejarnos de incultos y salvajes por los sucesos del día 15, enderezan ahora sus censuras contra el pueblo de Las Palmas, protestando en formas descompuestas por los *actos incultos y vergonzosos* (estas son las palabras del *Diario de Las Palmas*) que tuvieron lugar en la noche del luves último con motivo de la rotura de la lámpida de León.

La situación del leonismo en Las Palmas es tan grave, que el mismo periódico se ha visto obligado á excitar á las autoridades para que defiendan las vidas y haciendas de los caciques.

Véanse sus excitaciones:

Al señor Delegado del Gobierno nos dirigimos para que adopte medidas severas encaminadas á garantizar la tranquilidad de este pueblo y de las familias, perdida en virtud de las predicaciones de aquellos que, faltos de otros medios para encumbrarse, recurran á esas armas reprobables que son de dos filos, contando con la inmunidad de sus actos, puesto que ya saben

ellos el lugar que han de ocupar cuando el peligro amenaza.

Si la patria lo exige, lógico es acudir á su llamamiento; si las ideas lo reclaman, natural es subordinarse á ellas; pero en ningún caso es pertinente ofrecer facilidades para dar gritos subversivos, injuriar y excitar á gentes inconscientes y guiarlas por sendas extraviadas.

En Las Palmas lo único que peligra hoy es la cultura, y nosotros, y con nosotros todas las personas sensatas pedimos que se sostenga íntegro lo que ha sido y es para nosotros preciadísimo joya.

¿Con que peligra la cultura en Las Palmas?

¿Con que se han dado gritos subversivos?

¿Con que hay que adoptar medidas para garantizar la tranquilidad en aquella población?

Pues, señor, bueno anda el leonismo en su país natal.

### La carta de Salvatella

La Solidaridad Catalana continúa dando pruebas ostensibles del interés que le inspira y de la simpatía que le merece el movimiento regional iniciado por la juventud de Tenerife.

Es esta una nota altamente consoladora en medio de las provocaciones, de los insultos y amenazas que á este país dirige el agonizante caciquismo.

En su número del sábado, nuestro colega *La Opinión* publica una carta del joven diputado de la Solidaridad, D. Joaquín Salvatella, el cual hace manifestaciones tan satisfactorias como éstas:

«Del revivir popular—dice—iniciado en Tenerife ¿quién podría hablar seriamente y justamente con los elementos de que yo dispongo? He leído con la merecida atención periódicos y folletos que hasta mí han llegado, pero ello no basta para apreciar en toda su complejidad y juzgar por modo definitivo en sus comienzos una obra reformadora de costumbres políticas y sociales cuyo impulso originario despierta la esperanza, más de cuya orientación positiva depende el éxito y con el quizá el porvenir de todo un pueblo.»

Concretamente, en lo que afecta á la acción de la Solidaridad catalana, puedo asegurar que esta ha estudiado el problema canario con la firme decisión de no inmiscuirse en los pleitos pendientes entre las islas hermanas; de no apoyar, ya que su apoyo fuese solicitado, otras soluciones que las propuestas en virtud de una voluntad popular libremente expresada y encaminada á la instauración de un nuevo régimen que garantice en toda su plenitud la vida autónoma del Archipiélago.

Es evidente que jamás se llegará á tales soluciones si no las impone un sentimiento de unidad de pueblo, quizás unidad de raza. ¿Cómo hubiera sido posible nuestra solidaridad sin la afirmación de la unidad de Cataluña?»

Mucho nos place la actitud del elocuente diputado de la izquierda. Así deben juzgarse siempre nuestras nobles y legítimas aspiraciones.

Tenerife quiere redimirse de vergonzosas tutelas políticas y es justo que se preste atención á sus patrióticas demandas.

Por ello nos regocija en extremo la sensata y desinteresada conducta del Sr. Salvatella y de sus demás compañeros de Solidaridad.

## La prensa isleña

### Pueblo Canario

Nuestro querido colega EL PROGRESO, dice, ha empezado una enérgica campaña contra los Sres. Elder, Dempster y C., por la actitud que estos señores han adoptado respecto á los carpinteros de ribera, que se mantienen en pacífica huelga hace más de dos meses.

Nosotros, que tenemos en nuestro programa la defensa de las clases trabajadoras, de las eternas explotadas, no podemos dejar de adherirnos á la campaña del colega, prometiendo á la vez ocuparnos extensamente de este asunto.

El obrero, que padece en el silencio, que no tiene ni aun el derecho de protestar, merece que toda la prensa tome con interés los asuntos que á él se refieran.

### La Opinión

Dice que nuestro joven paisano don Juan Botas y Ghirlanda, ha enviado al Ayuntamiento, el cuadro que todos los años remite como prueba de sus progresos en el arte.

El de este año representa un paisaje del Pardo, y pone de relieve los progresos que Botas ha hecho gracias á la pensión que, con tanto aplauso, le ha venido concediendo el municipio.

Para que el público aprecie por sí mismo los estudios de Botas, ese lienzo será expuesto en breve en la elegante joyería de Alexandre.

### Diario de Tenerife

Dice que son muchos los lamentos que oye diariamente acerca del peso del pan, que no es el reglamentario, ni menos el que dicen los expendedores y fabricantes que tiene con arreglo al valor señalado á cada pieza.

Si á esto añadimos la mala calidad de la harina y quizás los ingredientes poco higiénicos que se emplean en su elaboración, se comprenderá que existe una necesidad imperiosa de poner remedio al mal, que va ya revistiendo caracteres de verdadera alarma.

Al alcalde y á los tenientes de alcalde, toca vigilar y resolver esa cuestión que es de suma trascendencia para la higiene y para las clases necesitadas, sin dar lugar á excitaciones por parte de la prensa ni á que las denuncias entrañen mayor gravedad que nunca.

## EL TIEMPO

Día 8 de Diciembre

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 19'7  
Minima . . . . . 17'5  
Oscilación. . . . . 2'2

## Las elecciones municipales

La *Gaceta* publica el dictamen cuyo cumplimiento se ordena, emitido por la Junta Central del Censo, relativo á la más pronta ejecución de la ley electoral de 8 de Agosto de 1907, con motivo del aplazamiento de las elecciones municipales, disponiendo las siguientes reglas:

**Primero.**—Las Juntas municipales del censo designarán el día 15 de Diciembre los Colegios electorales.

El día 10 de Enero las mismas Juntas expondrán al público las tres listas prevenidas por la ley electoral.

**Segundo.**—Habla de la formación de las listas de electores de las dos primeras categorías.

La tercera de dichas listas debe comprender á todos los electores que figuren en el censo de la respectiva sección que sepan leer y escribir y que no estén incluidas en las de los grupos primero y segundo.

**Tercera.**—Las tres listas permanecerán expuestas al público por espacio de 15 días ó sea hasta el 25 de Enero, y durante ese plazo podrán formularse las reclamaciones que procedan.

**Cuarta.**—Estas reclamaciones, informadas por las Juntas municipales, serán remitidas por ésta á las provinciales dentro de los veinte días siguientes á sea antes del 15 de Febrero.



Quinta.—Las Juntas provinciales resolverán las reclamaciones antes del 25 de Febrero...

BATALLA CAMPAL

OTRA VEZ LA CRUZ GRANDE

Dos moribundos y varios heridos

A última hora recibimos de La Laguna noticias de graves sucesos desarrollados anoche en la Cruz grande...

En aquella tragedia sucumbieron cuatro campesinos: Felipe Martín, hombre recio y hercúleo, sus dos hijos mayores...

Algunos de aquellos protagonistas vuelven ahora á reproducir los horrores de la tragedia...

No tenemos todavía detalles completos del suceso de anoche; pero, por los que nos comunica nuestro corresponsal en La Laguna...

Las primeras noticias

Las que hemos recibido de La Laguna son las siguientes: Anoche, en el sitio conocido por Hoya del Camello...

Por causas que aun desconocemos, los campesinos se vinieron á las manos, agrediendo con paños y cuchillos...

La riña se prolongó largo rato, resultando de ella varios heridos. Dos de éstos han sido conducidos al hospital...

Los demás heridos no han ingresado todavía en el Hospital. La guardia civil ha salido para el sitio del suceso.

Nueve detenidos

Por consecuencia de los sucesos de la Hoya del Camello, han ingresado en la Cárcel nueve campesinos, entre ellos tres mujeres.

Una de éstas es la viuda de Felipe Martín, muerto en la Cruz grande. Entre los presos hay dos heridos. La riña se entabló á las 4 de la madrugada.

Matadero

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses: Vacunas 12 con 1718 kilos. Lanaras 4 " " " " Cabrias 3 " " " " De cerda " " " " Reses: 15 1746 kilos.

El bu del carlismo ó el millón de D. Carlos

[Bonito título para una opereta! Nos lo sugiere la lectura de una amena é interesante crónica de José Juan Cadenas, cada día mejor cronista...

Pinta Cardenas el papel desairado del "augusto" primo en París y añade lo que copiamos para enseñanza de carlistas de buena fe y de liberales timoratos.

"Las ausencias de D. Jaime aquí no preocupan á nadie, quizá porque todos estamos en el secreto. En cambio, los actos de presencia que periódicamente realiza en España interesan ahí muchísimo..."

Y el pobrecito D. Jaime, acostumbrado á no llamar la atención en parte alguna y á pasar inadvertido en todos lados, se asombra al ver la curiosidad que despierta.

Esa noticia lanzada en Madrid hace días, y según la cual D. Jaime se reconciliará con la familia reinante para aceptar un título de Infante y el puesto de general efectivo en el Ejército español...

En efecto, nadie la ha rectificado, el mismo presidente del Consejo no se indignó al recibirla, y en la opinión y en la Prensa fué haciendo su camino poco á poco...

Yo no perderé el tiempo en hablar á ustedes de los pretendidos derechos del Príncipe heredero... de su padre. Esos derechos para nadie en Europa es un secreto...

Seamos lógicos... Si D. Jaime fuese un rayo de la guerra, si en la técnica militar se hubiera distinguido: en una palabra, si le cupiese en la cabeza un Cuerpo de Ejército...

Y, por otra parte, si D. Jaime creyera que tarde ó temprano podría aspirar al Trono de San Fernando, bien que rreando, ó bien por otros procedimientos, ¿se figura nadie que iba á ser tan tomo que renunciara á él á cambio del infantazgo y la capitania?

Cuanto dice el cronista está muy puesto en razón y todavía se puede decir mucho más del "obsequio" si el obsequiado ha de ser el conde de Caserta.

Pero no es esto lo importante; lo que importa es la confirmación de lo que "El Correo Español" llama infamia y calumnia é invención de El País: que D. Carlos cobra desde la regencia del presupuesto nacional.

DE TEATRO

Numerosa concurrencia asistió anoche á la representación de la hermosa comedia de los hermanos Quintero El genio alegre, de la cual hablamos extensamente cuando su estreno en este Teatro, por la Compañía del señor Borrás.

La obra objuvo anoche un éxito completo, y tanto en el conjunto como en los detalles la labor de los artistas resultó esmerada. En el segundo acto, que es á nuestro juicio el más interesante y pintoresco, la señora Cobeña y el señor Comes conquistaron ruidosas ovaciones.

No menos se distinguieron los señores Cobeña (Rafael) Requena y Manso. El primero dió gran relieve á su papel y el segundo y tercero caracterizaron

con bastante propiedad sus respectivos personajes. La señorita Villabona cautivando con sus encantos y mohines las simpatías del público, que ya la profesa gran estimación.

Esta noche anuncian los carteles un verdadero acontecimiento: el estreno de Los intereses creados, del genial dramaturgo Benavente. ¿Quién se resiste á tan sugestiva reclame? Al Teatro, pues.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

El obispo de Jaca renuncia el cargo de Senador.

Madrid 9 (11). Disgustado por unas frases que ha pronunciado el ministro de Instrucción pública Rodríguez San Pedro, al discutirse el presupuesto de su departamento, el obispo de Jaca ha renunciado su acta de senador, retirándose á la vida privada.

La determinación del Obispo de Jaca está siendo comentadísima. Los clericales aplaudenla, censurando las frases de Rodríguez San Pedro. Háblase de gestiones de altos personajes para evitar el disgusto de los preladados que apoyan al de Jaca.

La Prensa liberal censura la soberbia del obispo dimisionario y dice que hace bien en marcharse del Senado. Los yanquis se van de Cuba

Telegramas de la Habana dicen que se confirma que el ejército yanqui evacuará en Enero próximo la isla de Cuba. Sólo quedarán pequeños destacamentos.

La situación de la Isla vuelve á ser tranquila. Mesa.

Crónica general

Por la bahía.—Los 307 buques entrados en este puerto durante el mes de Noviembre último conducían 25 738 pasajeros, 11.221 tripulantes, y desplazaban 596.362 toneladas.

Los 12 vapores que fondearon el domingo en esta bahía conducían 1.492 pasajeros.

Juegos infantiles.—Uno de esos carros hechos de cajones de madera que los chiquillos usan desde hace algún tiempo, sobre todo en la carretera de la Laguna y parte de la Cuesta, estuvo anteaer expuesto á ser atropellado por un tranvía, evitando una segura desgracia la oportunidad con que el conductor logró parar instantáneamente el coche.

Estos juegos, en extremo peligrosos, por ningún concepto deben permitirse, y por consiguiente es de aplaudir la determinación del guardia municipal número 15 Manuel Alvarez, de servicio en el fielato de la Cruz del Señor, que sin esperar órdenes superiores que en evitación de lamentables sucesos deben dictarse, ha recogido ocho ó diez carros de otros tantos chiquillos que por aquellas inmediaciones circulaban con grave riesgo, teniendo en cuenta el tránsito de carros coches y tranvías por el citado sitio.

Publicación.—D. Fabián Calderón de la Barca ha recibido para la venta el primer cuaderno de la publicación titulada Regicidios y crímenes políticos, de la que hemos recibido un ejemplar esmeradamente editado.

Detenidos.—El domingo fueron detenidos por la Guardia civil tres individuos, á los que se consideran complicados en un robo cometido á bordo de un vapor inglés fondeado en bahía.

En la Cárcel ingresaron cuatro individuos que viajaban clandestinamente para Buenos Aires en el vapor Argentina.

Un cacique de viaje.—En el vapor Reina Victoria marchó el domingo á la noche á Las Palmas, en viaje de incógnito, el conocido cacique D. Francisco Bethencourt Montesdeoca, al que únicamente despedieron en el muelle los Sres. Brage y Fragozo.

Atropello.—Se nos dice que á consecuencia de la excesiva velocidad que llevaba el tranvía que salió de esta Capital el domingo á las 10 de la noche, atropelló al final de la calle del Castillo á un coche en que iba una respetable señora, la cual sufrió el susto consiguiente.

El coche resultó con importantes desperfectos. Baile.—Con muy buen éxito se celebró anteaer, en los salones de la simpática Sociedad Círculo de Amistad-XII de Enero, el primer baile de disfras de la temporada.

Los salones lucían elegantes adornos, y la abundancia de lujosas mascaritas daba animado aspecto al alegre festival. Felicitamos á la Junta directiva de dicho Centro por el resultado de esta fiesta.

Mitín en Las Palmas.—En el Gobierno civil se ha recibido el siguiente telegrama: Las Palmas 7 23.30. Delegado gobierno á Gobernador.—Tenerife.

"Con gran concurrencia se celebró

EL GUANCHE Próxima inauguración

Calle del Norte núm. 27

The Lion Trading Co. ELEGANCIA BARATURA NOVEDADES. Dónde compra el público de buen gusto? En casa de los INGLESES.

esta noche mitín en el teatro principal para tratar cubrir vacante de diputado producida por fallecimiento del señor Perojo. Los oradores se limitaron á recomendar á la concurrencia que reflexione sobre necesidad de nombrar diputados por sincera expresión del pueblo...

Absueltos.—A última hora nos enteramos de que el Jurado ha dictado veredicto de inculpabilidad en la causa que se seguía contra nuestros estimados compañeros D. Joaquín Fernández Pajares, D. José Ponce de León y D. Antonio Rodríguez Bethencourt.

Defendió á los procesados nuestro querido amigo D. Emilio Calzadilla, que pronunció un informe brillantísimo.

Reciban los compañeros absueltos nuestro abrazo de felicitación, que hacemos extensiva al Sr. Calzadilla por su notable defensa.

La Cruz Roja.—El domingo próximo celebrará esta asociación la festividad de su patrona la Concepción. Con tal motivo habrá reparto de pan y ropas entre los pobres de solemnidad y se obscurará también á los presos recluidos en esta Cárcel con abundante pan.

Ayuntamiento.—Para esta tarde está convocada en el Ayuntamiento de segunda cita, la Corporación municipal, con objeto de celebrar la acostumbrada sesión ordinaria.

Vapores.—Procedente de Barcelona, escalas y Cádiz es esperado en este puerto el vapor español León XIII con carga general, pasajeros y la correspondencia de la Península.

De Las Palmas ha llegado el vapor Reina Victoria, que continuará mañana su viaje á Cádiz, con la correspondencia de estas islas.

Para Buenos Aires zarpó ayer de nuestro puerto el vapor italiano Toscana, procedente de Génova, con 969 pasajeros de tránsito.

El Japón.—En este acreditado establecimiento se ha recibido el surtido más extenso en Discos para Gramófonos, con trozos de las zarzuelas más notables, admirablemente impresionados.

EL JAPÓN, Perez Galbós, 5. Francés y Gramática Castellana.—Para ingreso en Telégrafos, Correos y Academias militares.

F. Casanova. Noria, 16. Los granos, sarpullidos y demás molestias de la piel provienen de impurezas de la sangre y desaparecen con el uso de la ZARZAPARRILLA del LABORATORIO MÚNERA. Depurativo sin igual.

SOLARES se venden en la Laguna, en la plaza de la Junta Suprema (antes Juego de los bolos).

En la calle de San Agustín, número 60, darán razón. Se vende un angelo piano Planyer última creación.

Este aparato es lo más elegante, artístico y perfecto de la mecánica musical. Informarán, Marina 1. (8)

Solares

Se venden al contado y á plazos en la Cruz del Señor, frente al Fielato nuevo. Dará razón, en la misma, la señora viuda de Hidalgo.

CONCURSO

Interesando á los que suscriben ceder el Contrato de ejecución de las obras del Puerto de Santa Cruz de la Palma, han determinado para ello abrir el presente concurso.

Los que aspiren á interesarse en él, presentarán sus proposiciones en pliego cerrado al Notario D. Rafael Calzadilla, en el término de treinta días contados desde la fecha de este anuncio. El referido Notario les proveerá de los oportunos recibos, y una vez terminado el plazo de admisión y examinadas que sean las proposiciones, la Compañía adjudicará el Contrato á la entidad que firme la proposición que á su juicio resulte ser ventajosa, ó las rechazará todas en caso de no considerarse aceptables.

En los escritorios de los firmantes, se facilitarán antecedentes á las personas que deseen interesarse en este concurso.

Santa Cruz de Tenerife 2 de Diciembre de 1908.—T. Marco y C.ª, S en C.

Comedias y dramas

Los condenados, por Pérez Galdós. La musa loca, por los hermanos Quintero. Los ojos de los muertos, por Benavente. Los buhos, por Benavente. Doña Perfecta, por Pérez Galdós. El crimen de ayer, por Dicenta. La fiera, por Pérez Galdós. Señora Ama, por Benavente. La Neña, por Federico Oliver. Raffles, por Gil Parrado. El matrimonio interino, por Vital Aza. La vida que vuelve, por los hermanos Quintero. La escondida senda, por los hermanos Quintero. De venta: Imprenta García Cruz, S. José, 36.

PAPAS

de semilla inglesa, se vende una partida á pesetas 6 el quintal. F. CAMBRELENG.

Cigarros, CIGARRILLOS Y PICADURA de la Habana

Calixto López. Marca fuera del Trust. Garantizada. Elaboración con tabaco de Vuelta Abajo. Pidase en todas partes. Unico importador, F. Cambreleng.

Ganga.

Se vende una yegua de 5 años de edad. Informarán en la calle del Dr. Allart número 45. (5)

Sellos bonitos de cautchú y metal

del tamaño, forma y adornos que se quieran, de duración eterna. En la Imprenta García Cruz.

VINOS DEL PAIS SUPERIORES PARA MESA

De venta en el establecimiento de Tomás de Mesa, Cruz Verde núm. 15 esquina á la de Dr. Allart. De Arafo, garantizando su legitimidad y pureza, á los ínfimos precios de 30, 40 y 50 céntimos el litro.

Existen además Generosos, Dulces y Secos: Vinagre blanco puro de vino. No confundirse. 15, CRUZ VERDE, 15 Frente á la Farmacia del Dr. Bernabé Rodríguez. (20)

Patatas de Cerdo

riquísimas y exquisitas, las vende en el Mercado D. Agustín Boligán. Precios sin competencia. (8)

Operarios

que sepan trabajar en mosaicos se necesitan en la fábrica de los Sres. G. Cáceres y C.ª (S. en C.)

DICCIONARIO.—Se ha puesto á la venta el magnífico «Diccionario Manual de la Lengua Española», publicado por S. Calleja. Es el más barato en relación con su volumen, y el más nuevo é interesante.

Esta obra forma un hermoso tomo, esmeradamente impreso en papel superior, satinado, en 8.ª mayor (18 por 120 milímetros próximamente), con más de 1.700 páginas, encuadernado con lujo y solidez, en tela inglesa. Precio: 8 pesetas.

No se ha publicado más Diccionario manual ilustrado que éste: pues si bien algunos editores extranjeros anuncian obras de ese género, llenas de errores por cierto, con omisiones é imperfectos dibujillos que dicen representan pájaros, peces, hierbas, personas y objetos, en concepto nuestro no representan nada, ni eso puede llamarse ilustración de un libro.

Este Diccionario va documentado concienzudamente con millares de preciosos grabados, retratos, láminas enciclopédicas, cuadros y mapas en colores, todo nuevo y original. De venta: Imprenta García Cruz.



# LA LECHE CONDENSADA

MARCA

# LECHERA

Es la mejor y  
la más  
acreditada en  
todo el mundo

De  
Nestlé & Anglo Swiss  
Condensed Milk Co.

Agente en Tenerife y la Palma, **Carlos Richardson**, Teobaldo Power, 10.

## COLEGIO Institución Moderna

100, Imeldo Scrís, 100, antes Luz  
Enseñanza primaria, elemental y elemental superior en toda su extensión. Se dan además clases especiales de preparación.

Clases de solfeo, para aquellos que lo deseen.

La clase de Inglés se dará por un competente profesor.

Para las personas que por sus ocupaciones no puedan concurrir a un colegio por el día, hemos abierto una

### Clase nocturna,

en la que se explicarán las asignaturas siguientes: ESCRITURA, GRAMÁTICA (reglas prácticas para escribir con ortografía), ARITMÉTICA, aplicada a los usos comunes de la vida y LECTURA en libros instructivos.

### Honorarios módicos.

## CERVEZA

'La Mano' 'Allsopps'  
ES LA MEJOR

Pídanse en los principales Cafés y Establecimientos.

Único importador,

F. CAMBRELENG.

## Academia particular DE MÚSICA

á cargo de D. Regino Ariz, Director de la Escuela y Banda municipal, primer premio del Conservatorio y exprofesor de la Sociedad de Conciertos de Madrid.

Lecciones de Solfeo, Piano é instrumentos varios; armonía é instrumentación. Clases á domicilio.

Para informes, dirigirse á D. Alvaro Lecuona Pover, Alfonso XIII, 38.

## MODAS

Elegante confección de sombreros y manufactura de flores finas se ofrecen al público á precios módicos.

Acaba de recibirse el último "Grand Album de Chapeaux Chic Parisien", con los modelos artísticos y de gran moda en París, Madrid, Barcelona, etcetera.

Gran surtido en toda clase de flores, incluso de salón.

Informes, San Francisco Javier, número 34. (a)

## OJO, OJO

El vino de Benjamín Izquierdo es el mejor y más barato.

Los precios son desde 0'25 á 0'40 el litro.

Candelaria, esquina á Sol.

## En la Cuesta

se vende, por ausentarse su dueño, la hermosa finca de veinte fanegadas, propia para toda clase de cultivos, con su buena casa para amos y demás accesorios de labranza, con agua, estanque y dos aljibes, en punto inmejorable para el verano, donde llaman *El Becerril*. En la misma dará razón su dueño.

## Se alquila

una casa, propia para la elaboración de dulces, situada en la Rambla de Puli-do, número 89.

Tiene un horno de 3 metros de diámetro.

Darán razón en la misma.

## Se alquila

la casa calle de San José, número 14. Cuenta mucha comodidad. Dos cocinas para dos familias y además tiene accesorios para oficinas ó establecimiento. Darán razón, calle de Alfonso XIII, número. 17 (a)

## MUEBLES

Se vende un magnífico juego para despacho, otro juego dormitorio estilo Luis XV, para matrimonio. Un aparador y varios otros muebles sin usar, así como también jarrones para sala y diferentes enseres. Darán razón Alfonso XIII núm. 19. Horas de despacho, de 1 á 5 de la tarde. (15 a)

## [Un gran problema resuelto]

Almacén de Paquetería y Mercadería

ÚNICO EN SU CLASE

Dr. Allart, 21, esquina á Cruz Verde

Gran surtido de artículos de punto, toallas, de felpa, hilo y algodón, colchas, mantas, encajes, tiras bordadas, pañolería de seda, hilo y algodón, cinturones para señora, botones de nácar, coroso, corset, corbatas, abanicos, jabones para tocador, sobretodos de merino, algodón y lana, carretes y algodones de todas marcas, cintas de seda, fajas y todos los artículos del ramo de paquetería y mercadería.

Esta casa vende los algodones de la renombrada marca D. M. C.

En breve se recibirá un espléndido surtido de peñillos de todas clases y formas.

El dueño de este único y bien surtido almacén de paquetería que existe en esta población, vende los artículos en inmejorables condiciones de precio y calidad, é invita al público á comprar con verdadera garantía de ahorro.

Visite usted siempre este almacén, y sea usted cliente fijo, y se evitará molestias, y economizará dinero.

Visite usted el único almacén de paquetería y mercadería de esta Capital.

## Se alquila

un salón un la calle de San Lucas, número 32. Darán razón, calle de San Roque, número 25.

## Papas de semilla

inglesas, clase superior, y á precios sin igual, se venden en la Tabacquería de Angel Carrillo.

(15) CONSTITUCION, 11

## Mrs. Solis

Profesora de Inglés y Español para niños y señoritas. Clase á domicilio

Labores y bordados.

Honorarios módicos.

Para más informes, calle de Ferrer, número 45. (m)

## Se vende

un granero, en la jurisdicción de Candelaria, caserío de Barranco hondo, donde llaman la Hoya.

Darán razón, calle de San Martín, número 89, Santa Cruz. (6)

## Sirvienta

para dentro, se necesita una con buenos antecedentes y ganando un buen salario.

Darán razón, calle del Doctor Allart, número 43.

**Los agricultores que gastan mucho dinero al año en la manutención del ganado, pueden economizar más de la mitad con las nuevas**

## PLANTAS FORRAJERAS

que he introducido en Canarias.

Para más detalles, diríjanse los interesados á

Federico C. Varela,

calle San Martín, número 44, Santa Cruz de Tenerife. Teléfono, número 370.

Cerveza **EL GALLO** Cerveza  
marca marca

Fabricada expresamente para Antonio Hernández Capote

## El sin rival Whisky escocés Gaelic Very Old Smuggler's

goza de fama universal por sus excelentes cualidades de pureza, calidad superior y agradable aroma y sabor, características de su antigüedad.

Basta probarlo para que el mismo se recomiende.

Depósito: Elder, Dempster & Co.

Santa Cruz de Tenerife.

## Dunipe y Compañía SEVILLA

Exportan á Canarias las Aceitunas más selectas

Manzanilla, Reinas, Padrón, en adobo, etc.

No se deje el público imponer otra marca y exija siempre en todas partes las Aceitunas de

**DUNIPE.**

## FABRICA

de Pavimentos artísticos de  
Mosáicos hidráulicos incrustados  
G. Cáceres y C.<sup>a</sup> (S. en C.)

Grandes existencias y variedad de modelos. Especialidad en dibujos modernistas. Locetas de cemento de 40 por 40 inmejorables para aceras, patios, almacenes, etc., á Pesetas 2'50 metro cuadrado.

Calidades, belleza y precios, sin competencia.

Visítese el muestrario en nuestras oficinas, calle de San Francisco núm. 23.

**EXPORTACION**

jardín; no ofrecía por sus intersticios señal de que hubiera luz en la habitación.

—No me habrá esperado—pensó el joven, y no pudiendo dominar la impaciencia se dirigió á la casa.

—¿Porque no habrá acudido á la cita?—se preguntaba.—¿Si habrá pasado algo y estará enferma? ¿No se habrá acostado aún su padre?

Al llegar á la ventana del cuarto de Luisa, adelantó la mano para llamar suavemente; pero en aquel instante se abrió con precaución y una voz temblorosa preguntó:

—¿Es V. Mauricio?

—Yo soy.

—¿Por qué ha venido V?

—Porque se lo anuncié.

—Se expone V. Mi padre puede sospechar. Ya sabe usted que es muy desconfiado, y si nos sorprende nos matará. ¡Por Dios, Mauricio, váyase V!

—Concédame V. algunos instantes, Luisa.

—No.

—¿Por qué huye V. de mí? ¿Es qué la causo miedo? ¿Qué puede V. temer?

—Parta V: se lo suplico.

—Bien; lo haré, ya que V. lo exige; pero me iré creyendo que participa V. del odio que tiene su padre á mi familia.

—Mauricio, ¿por qué se complace V. en atormentarme?

—Ha vacilado V. en causarme la pena que siento? Ninguno de los dos respondió á estas preguntas.

Estaban intranquilos y recelosos. Se comprendía que querían separarse y no podían.

Al cabo de un rato Mauricio rogó á la joven que

La víspera del día en que debía verse el pleito en París, Guebriand regresó de su cotidiano paseo con una botella debajo de el brazo.

—Vengo de casa del escribano.—dijo á Luisa.—Estoy seguro de que voy á ganar el pleito mañana, y él es también de mi misma opinión; así es que hemos bebido juntos, y al ponderar yo la excelencia de su vino, se ha empeñado en regalarme una botella para ti, y para tu madre.

Luisa le miraba con tristeza; no se hacía ilusiones respecto al pleito, y la alegría de su padre la llenaba de tristeza. En cuanto á la madre, el espectáculo de la botella y la esperanza de saborear su contenido la puso de buen humor.

Los tres se sentaron á saborear el regalo de Chatouret pero Luisa no hizo más que mojar sus labios en la copa; en cambio Guebriand bebió más de la mitad de la botella y de vez en cuando decía á su esposa:

—¿Eh, qué tal, te sabe bien ese vinillo?

La indolente mujer bebía á sorbos y murmuraba:

—Si yo tuviera siquiera dos mil francos de renta, no carecería mi bodega de licores y vinos generosos.

—Mañana á estas horas—exclamó Guebriand—no serán dos mil francos, sino treinta ó cuarenta mil los que constituirán nuestra renta. El Tribunal va á hacer



# IMPRESA GARCÍA CRUZ

A CARGO DE  
**Manuel F. García**

TOCOS cuantos impresos se deseen, desde el más sencillo hasta el más difícil y complicado, se hacen en esta imprenta recientemente instalada, con máquinas modernas y una extensa y variadísima colección de tipos todos nuevos.

Preciosas letras para partes de enlace y nacimiento, menús, tarjetas de visita, invitaciones, facturas, timbres para cartas, memorandum, tarjetas-avances de restaurantes y hoteles, etc., etc.

**Prontitud y precios moderados.**

En este establecimiento, se hacen encuadernaciones de lujo y económicas.

Calle de San José, No. 36.



## Línea de Vapores Fruteros

DE

### OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES

Día	Salidas del mes de Diciembre	Magnífico vapor
10		Segovia
17		Salerno
24		Santiago
31		San Telmo
		Santa Cruz

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

NOTA.—El vapor Salerno admite carga para Christiania.

### Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores Sancho y San Sebastián. De Santa Cruz de Tenerife á los puertos de la costa Norte de esta isla, Tazacorte y Sáuces (Palma) y los distintos puertos de la Gomera.

Salida de Santa Cruz de Tenerife los sábados por la noche, para regresar los jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse á las oficinas de

**Otto Thoresen**, calle de la Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

## COMPANÍA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.)

Servicio del mes de Diciembre de 1908

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona y Génova. Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanita, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana y Veracruz.
ANTONIO LÓPEZ	17	Santa Cruz de la Palma.
M. L. VILLAVERDE	28	Cádiz, Barcelona y Génova.
MANUEL CALVO	30	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 E.	

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

## Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

### Adansi

de 5000 toneladas llegará á Santa Cruz el 9 de Diciembre con destino á HAMBURGO (VIA HAVRE) con hueco disponible para 1000 toneladas métricas sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, **Elder, Dempster Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros.  
Para informes, **Miller, Wolfson y C.**  
Marina 3.

## Chargeurs réunis

PARA EL HAVRE

El magnífico vapor francés

### Floride

deberá llegar á este puerto el 11 de Diciembre.

Admite carga.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

### Amiral Aube

deberá llegar á este puerto el 21 al 23 de Diciembre.

Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

Para el Senegal, la Guinée, la Cote d'Ivoire, la Cote d'Or y Dahomey

El vapor francés

### Concordia

deberá llegar á este puerto el 27 de Diciembre.

Admite carga.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor francés

### Amiral Fourichon

deberá llegar á este puerto el 31 de Diciembre.

Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

## AFINACION GARANTIZADA

Grizzotti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria, se hace cargo de afinaciones esmeradas, clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinetes, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: **Hotel Internacional**, calle de la Candelaria.

## Se vende

una casa en la carretera de Valleseco. Dará razón **Tomás González Guerra**, Santa Rosalía, 10.



## HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE DICIEMBRE

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Athenic	10
	Tintagel Castle(v.Palmas)	16
	Moravian	23
	Galician	24
	Paparoa	28
	Dunluce Castle	31
Enero	Gascon	6
	Corinthic	8
Liverpool	Almond Branch	14
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dover Castle	10
	Ingeli	16
	Goth	24
	Durham Castle	Enero 8
Ascensión y Santa Elena	Insizwa	8
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Ghakatane	12
	Ionic Turakina	Enero 4
Cape Town y Puertos de Australia	Miltiades	29
Hamburgo	Kamerun	9
	Eleonore Woermann	23
	Marie Woermann	Enero 2
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Lucie Woermann	16
	Lothar Bohlen Hans Woerman	Enero 9
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Sakkarah	15
	Amasis	27
Varios		

## Vapores trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPANÍA DE CADIZ

El magnífico vapor español

### PIO IX

de 4000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 19 de Diciembre de paso para la HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agentes, **Elder, Dempster, & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR DE GÉNOVA

El magnífico vapor correo italiano **Italia** de 6000 toneladas llegará á Santa Cruz el 10 de Diciembre con destino á BARCELONA Y GÉNOVA con hueco disponible para pasaje y carga.

The Tenertffe Coaling Co.  
Alfonso XIII, 84.

## Alumbrado PÚBLICO Y DOMÉSTICO

A los comerciantes, agricultores, industriales y al público en general, recomendamos si quieren tener una magnífica luz, más clara y más barata que ninguna de las hasta hoy conocidas, compren un aparato sistema **PUGA**. Hay aparatos desde 1½ pesetas en adelante, en todas formas y tamaños, asimismo hay aparatos Gasómetros para instalaciones fijas, desde 4 luces á 50. Hay existencias permanentes de CARBURO Y MECHEROS. Dirigirse en Santa Cruz á Ramba 11 de Febrero, núm. 2, esquina á la de Pulido. Taller Mecánico de **LUIS DE PUGA**.

(2) Cuatro caminos.

## Nicolás Dehesa Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## PARA 1909



Otra vez los

## Almanaques de pared

muy feos, se encuentran de venta en la Imprenta García Cruz, S. José, 36.

## El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . 5' \* \* \*  
Extranjero, semestre . . . 12' \* \* \*  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.

En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . . . 20 Cént.  
En la segunda id. la id. id. . . . . 10 \* \* \*  
En la tercera id. la id. id. . . . . 5 \* \* \*  
En la cuarta id. la id. id. . . . . 3 \* \* \*

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36  
TELÉFONO NÚM. 146.

IMPRESA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36

abandonase la estancia y que le acompañase al bosque inmediato para que pudieran hablar libremente.

Luisa accedió. ¡No había de acceder si estaba enamorada!

La historia de sus amores puede contarse en breves palabras.

Fargeas confió á su hijo la ornamentación del castillo al hacer la restauración que había transformado, embelleciéndole, aquel dominio señorial.

Varias veces pasó Mauricio por delante de la casa de Guebriand, y como su padre, aunque desfigurando la verdad, le había contado la historia del odio que le profesaba aquel hombre, por curiosidad de conocerle, siempre que había pasado por delante de la casa, había mirado, pero en vez de aquel hombre que era una pesadilla para su familia, de aquel hombre á quien se había acostumbrado á considerar como un ser horrible, no descubría más que el rostro angelical de la joven.

Después de verla, al comprender que aquella mujer llenaba toda su alma, necesitó hablarla, y para acercarse á ella iba á menudo al bosque, al parque, á los alrededores de Guebriand, y deteniéndose á pintar paisajes y figuras, esperando y deseando ocasión de conversar con Luisa.

Sucedió, por fin, lo que anhelaba, y no sin gran esfuerzo consiguió dominar la resistencia de la joven. El hecho es que se amaron, contribuyendo quizás las dificultades que se oponían á sus amores, dificultades que sentían en sus corazones.

Aquella noche al hallarse en el bosque hablaron del porvenir, que se les aparecía muy sombrío.

—Estoy muy triste desde hace unos días sin saber por qué,—decía Luisa.

—¿Desespera V?

—Me convenzo de que jamás consentiré mi padre en nuestra unión, y lo que es el de V. por nada en el mundo querrá darme el nombre de hija. El odio de nuestras familias no se extinguirá nunca.

—¿Quién sabe, Luisa! Hasta hoy no hemos hecho ninguna tentativa para calmarlos; nuestros padres están muy lejos de sospechar el amor que nos une; espere-mos para entristecernos á que rechacen nuestros desig-nios.

—Los rechazarán.

—También yo lo creo. Estoy persuadido de que ni su padre de V. ni el mío, accederán á labrar nuestra dicha. Creo que nunca nos hemos hecho ilusiones sobre este punto. Sabemos que necesitaremos combatir y vencer insuperables obstáculos antes de que nos sonría la felicidad; pero de todos modos, ya se lo he dicho á usted y lo repito, cuando llegue á la mayor edad, si mi padre no me dá su permiso para casarme con V. prescindiré de él.

—¡Oh! No, Mauricio, eso no lo consentiré jamás

—Si llegamos á ese extremo no vacilaré un solo instante.

Hubo una breve pausa, al cabo de la cual exclamó Mauricio, estrechando las manos de Luisa.

—¿Me amará V. suceda lo que suceda?

—Siempre, Mauricio.

Luisa volvió temblorosa á su albergue. Mauricio, saltando por la empalizada, penetró en el parque, y sin ser visto llegó al castillo.